



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
2 October 2024
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Пятьдесят седьмая сессия**

9 сентября — 11 октября 2024 года

Пункт 4 повестки дня

**Ситуации в области прав человека,
требующие внимания со стороны Совета**

Австрия*, Андорра*, Албания, Бельгия, Болгария, Венгрия*, Германия, Греция*, Дания*, Ирландия*, Исландия*, Испания*, Италия*, Кипр*, Коста-Рика, Латвия*, Литва, Лихтенштейн*, Люксембург, Мальта*, Монако*, Нидерланды (Королевство), Норвегия*, Польша*, Португалия*, Румыния, Словакия*, Словения*, Северная Македония*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии*, Украина*, Финляндия, Франция, Хорватия*, Черногория, Чехия*, Швеция* и Эстония*: проект резолюции

57/... Положение в области прав человека в Бурунди

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах, Международным пактом о гражданских и политических правах и другими соответствующими международными договорами по правам человека,

ссылаясь на резолюции Совета по правам человека 30/27 от 2 октября 2015 года, S-24/1 от 17 декабря 2015 года, 33/24 от 30 сентября 2016 года, 36/2 от 28 сентября 2017 года, 36/19 от 29 сентября 2017 года, 39/14 от 28 сентября 2018 года, 42/26 от 27 сентября 2019 года, 45/19 от 6 октября 2020 года, 48/16 от 8 октября 2021 года, 51/28 от 7 октября 2022 года и 54/20 от 12 октября 2023 года, а также на все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности,

ссылаясь также на Арушское соглашение о мире и примирении в Бурунди, которое опирается на принципы прав человека и правосудия переходного периода и закладывает основу для прочного мира, справедливости, национального примирения, безопасности и стабильности в Бурунди,

вновь подтверждая полное уважение суверенитета, политической независимости, территориальной целостности и национального единства Бурунди,

вновь подтверждая также, что государства обязаны уважать, защищать и осуществлять все права человека и основные свободы,

подчеркивая, что правительство Бурунди несет главную ответственность за обеспечение безопасности на территории своей страны и защиту своего населения при соблюдении международного права прав человека и международного гуманитарного права, в зависимости от конкретного случая,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



ссылаясь на то, что государства — члены Совета по правам человека должны демонстрировать самые высокие стандарты в области поощрения и защиты прав человека и в полной мере сотрудничать с Советом,

учитывая, что международное сообщество и система Организации Объединенных Наций, включая Совет по правам человека и его механизмы, могут играть важнейшую роль в укреплении защиты прав человека, предотвращении нарушений и ущемлений прав человека и уменьшении опасности эскалации конфликтов и ухудшения положения в гуманитарной сфере,

приветствуя доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Бурунди, представленный Совету по правам человека на его нынешней сессии¹,

с удовлетворением отмечая прогресс, достигнутый в отношении регионального и международного участия, борьбы с торговлей людьми и репатриации бурундийских беженцев, подчеркивая важность обеспечения безопасности и социальной интеграции репатриантов, о чем упоминает Специальный докладчик в своем предыдущем докладе², а также отмечая обязательства по обеспечению дальнейшего улучшения положения в области прав человека, благого управления и верховенства права,

выражая глубокую обеспокоенность нарушениями и ущемлениями прав человека в Бурунди и сожалея, что правительство Бурунди не сотрудничает с Советом по правам человека и его механизмами, включая Специального докладчика, при этом выражая также сожаление по поводу отсутствия конструктивного сотрудничества с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в том числе отсутствия прогресса в деле возобновления работы его странового отделения,

1. *решительным образом осуждает* все нарушения и ущемления прав человека, совершенные в Бурунди, включая внесудебные казни, насильственные исчезновения, произвольные аресты и задержания, пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания и сексуальное и гендерное насилие, и призывает немедленно положить конец этим нарушениям и ущемлениям и обеспечить полное уважение всех прав человека и основных свобод;

2. *настоятельно призывает* правительство Бурунди гарантировать права на свободу мнений, их свободное выражение, мирные собрания и ассоциации, выражает сожаление по поводу сужения пространства для функционирования гражданского общества, проявления гражданской активности, участия в политической жизни и функционирования свободной и справедливой судебной системы, рекомендует правительству закрепить прогресс, достигнутый в области средств массовой информации, и подчеркивает необходимость создания правительством безопасных и благоприятных условий для гражданского общества, правозащитников, журналистов, блогеров и других работников средств массовой информации, включая женщин, работающих в этих профессиях, чтобы они могли выполнять свою работу независимо, без запугивания или необоснованного вмешательства, а также освобождения всех, кто все еще находится под стражей за свою деятельность в защиту прав человека;

3. *осуждает* широко распространенную безнаказанность за все нарушения и ущемления прав человека и настоятельно призывает правительство Бурунди привлекать всех виновных к ответственности за их действия, независимо от их принадлежности или статуса, включая военнослужащих и сотрудников органов безопасности и членов созданной при правящей партии молодежной лиги «Имбонеракуре», и обеспечивать жертвам возможность добиваться справедливости и доступа к средствам правовой защиты, а также рекомендует правительству

¹ A/HRC/57/58.

² A/HRC/54/56.

пересмотреть свое решение о выходе из Римского статута Международного уголовного суда и выполнить свое правовое обязательство в полной мере сотрудничать с Судом в связи с проводимым им расследованием;

4. *призывает* правительство Бурунди создать условия, необходимые для проведения инклюзивных, прозрачных и заслуживающих доверия парламентских выборов в 2025 году в соответствии с его международными обязательствами и обязанностями;

5. *призывает также* правительство Бурунди гарантировать полную независимость судебной системы;

6. *призывает далее* правительство Бурунди предоставить Независимой национальной комиссии по правам человека все средства, необходимые для выполнения ее функций по поощрению и защите прав человека в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы), и обеспечить ее независимость;

7. *призывает* правительство Бурунди полностью выполнить рекомендации Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Бурунди и Комиссии по расследованию событий в Бурунди, содержащиеся в их докладах, а также рекомендации, принятые к исполнению по итогам универсального периодического обзора, и в полной мере сотрудничать со специальными процедурами Совета по правам человека и соответствующими договорными органами;

8. *призывает также* правительство Бурунди воздерживаться от любых актов запугивания или репрессий в отношении правозащитников, в том числе тех, кто сотрудничает с международными правозащитными механизмами и Советом по правам человека;

9. *рекомендует* правительству Бурунди взаимодействовать в духе подлинной инклюзивности со всеми бурундийскими заинтересованными сторонами, действующими как внутри страны, так и за ее пределами, для эффективного решения многочисленных глубоко укоренившихся проблем, с которыми сталкивается Бурунди, и для реинтеграции репатриантов в бурундийское общество на устойчивой основе;

10. *призывает* правительство Бурунди предпринять значимые шаги по борьбе с дискриминацией во всех ее формах и обеспечить всем лицам на своей территории полное и равное использование прав человека и основных свобод в соответствии с международным правом прав человека;

11. *постановляет* продлить мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Бурунди еще на один год и просит Специального докладчика представить Совету по правам человека на его пятьдесят девятой сессии устную обновленную информацию о положении в области прав человека в Бурунди, а также представить Совету на его шестидесятой сессии и Генеральной Ассамблее на ее восьмидесятой сессии всеобъемлющий доклад;

12. *настоятельно призывает* правительство Бурунди в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком, в том числе разрешив ему беспрепятственный доступ в страну, предоставив всю информацию, необходимую для надлежащего выполнения мандата, и содействуя обеспечению совместных обменов и синергии с Независимой национальной комиссией по правам человека в соответствии с публичными обязательствами нынешней администрации по продвижению прав человека и восстановлению взаимодействия с международным сообществом;

13. *настоятельно призывает также* правительство Бурунди конструктивно сотрудничать с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в частности с его региональным отделением для Центральной Африки, представить график возобновления работы странового отделения Управления Верховного комиссара в Бурунди и продолжать сотрудничать со страновой группой Организации Объединенных Наций в Бурунди;

14. *просит* Генерального секретаря предоставить Специальному докладчику помощь и все ресурсы, необходимые для выполнения мандата со всеми его функциями, как указано Советом по правам человека в его резолюции 48/16;
 15. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.
-